

BRASSÓI LAPOK

P O L I T I K A I N A P I L A P.

Nyomda és kiadóhivatal

Brassó, Kapu-utca 60 szám. — Telefon szám 177.

ELŐFIZETÉSI DIJ.

Helyben házhoz hordva, vidékre postán küldve: egész évre 10 frt, fél évre 5 frt, negyed évre 2 frt 50 kr.

Egyes szám ára 4 kr., kapható:

a kiadóhivatalban, Gross G. Polánek és Friedmann F. urak üzleteiben

Felolós szerkesztő:

Dr. Vajna Gábor,
ugyvéd.

Szerkesztőség: Kapu-u. 60.

Értekezhetni:

d. e. 8—9 és d. u. 2—4 óráig.

Telefon szám 177.

HIRDETÉSI DIJ:

3 hasábos garmondsor v. annak helye 1-szeri hirdetésnél 12 kr.
2 hasábos garmondsor 8 kr. Nagyobb és többszöri hirdetésnél kedvezmény. Minden egyes hirdetmény után még külön 30 kr. bélyeg-dij fizetendő.

Nyilttér sora 15 kr.

Hirdetések és nyilttéri cikkek díja előre fizetendő.

Az aratás.

Brassó, aug. 24.

Még csak alig egy-két héttel az aratás előtt, mintegy három millió métermázsára becsülte a hivatalos jelentés azt a tobbletet, melyet az idén buzában learatunk. A tozsdén a buzaárak ezzel a kedvező jelentéssel szemben folytonosan emelkedtek, a mit azzal igyekeztek megmagyarázni, hogy a világ három buzatermelő országának, az amerikai Egyesült Államoknak, Oroszországnak és Romániának tetemesen rosszabb termésre van kilátása, mint a milyen eredménnyel zárták a múlt évet. Ebből a körülményből tehát bizvást azt lehet következtetni, hogy viszont mi a jósolt terméstobbletet kedvezően értékesíthetjük külföldön.

Valóigaz, hogy a fent említett államoknak rosszabb termése lett, mint volt a múlt évben, de — a mint most már mind nyilvánvalóbb lesz — korántsem annyira, mely a mi kiviteli mérlegünket megjavíthatná. A legutóbbi hivatalos kimutatás szerint ugyanis

— szembeállítva a múlt évi tényleges eredményeket a folyó évi becsléssel — a következő kilátásaik voltak:

Év	Egyes. Áll.	Oroszorsz.	Románia
1898.	189.000.000	123.000.000	16.000.000
1899.	149.000.000	80.000.000	7.000.000

E kimutatás szerint tényleg óriási a csökkenés, de ennek megjelenése óta nagyot változott a helyzet. Nevezetesen mindhárom államban a kedvező időjárás következtében a termés kilátások nagy mértékben megjavultak, úgy annyira, hogy a belfogyasztást lehetőleg fedezni képesek, sőt némi exportra is lehet kilátásuk.

Ezzel szemben a helyzet nálunk rendkívül rosszabbodott. A június hó 10-én megjelent utolsó előtti termésbecslés 38,509.464 mm. buza hozamot helyezett kilátásba, az utolsó termésbecslés már csak 35,897.057 métermázsát, — mely azonban a múlt évi eredményt meg mindig 3 millió mm.-val multa volna felül, — a tényleges eredmény pedig a mellett bizonyít, hogy a legjobb esetben mindössze is a múlt évi eredményt fogjuk megközelíteni.

A szeszélyes, folytonosan esős

időjárás nemcsak az aratást hátráltatta hanem a már érett kalászt is leverte, úgy hogy egész hatalmas táblák dőltek meg, a mi úgy a buza minőségére, mint az aratási munka végzésére súlyos visszahatással volt. Komplikálta és még inkább nehezé teszi a helyzetet az is, hogy a keresztek ki nem száradhatnak teljesen, a mi viszont a cséplést késlelteti.

Magyarán mondva csehül állunk. A vélt fölösleg — mely pedig tényleg meg is volt — eltűnt, s ezzel mintegy 35—40 millió forinttal lettünk szegényebbek. Pedig nagyon ránk fért volna egy kis jó termés annyi balsikerű esztendő után. Hiába, mi még mindig inkább földművelő állam vagyunk, sem hogy egy közepesnél rosszabb esztendő veszendőbe ment értékét elviselhessük. Mert szerencsétlen viszonyaink közepett nemcsak azt kell ám tekintenünk veszteségnek, a mitől a természet foszt meg bennünket, hanem azt az árvesztéséget is, mely ilyenkor aratás után előáll. A kisebb gazda nem képes várni, nincs hozzá elegendő anyagi ereje. Fizetési kötelezettségei pedig rendszerint aratás után esedékesek, sőt

A „Brassói Lapok” tarczaja.

Mikor a vihar jött . . .

Mikor a vihar jött
Iszonyu zugással:
A Balaton partján
Álltam megnyugvással.

S hogy viharkorbácsolt
Hullámot csodáltam:
Viharolt lelkem
Multját benne láttam.

A világ.

— A „Brassói Lapok” eredeti tarczája. —

Rados Gáspár tanár urékat otthagya a régi szobalányuk. Zsófi éppen öt esztendőig lakott a tanáréknál egytolytában. Szép, jó, dolgos leány volt, a kire aggodalom nélkül rá lehetett bízni a Dobos-torta készítését és a szappanfőzést egyaránt. . . Egy napon

telmondott. Okát sem adta, csak elment. Megunta a szolgálatot.

Epp ennek a telmondásnak a történetét beszélt el a kis tanárné a sógorasszonyának, Mullernének.

Mullerné meg mindössze egy nap óta van Pesten, de eddig jóformán arra sem ért rá, hogy kissé körülnézzen a városban. A tomentelen izenet, meg az özön pletyka teljesen letoglalta a két asszony idejét. Radosné egy épen nem rovid, de annál kimerítőbb reieráda keretében már elmagyarázta az anygomasszonynak, hogy kik és mik laknak a házban. Ezek közül ki nem él az urával? Kik lakik «csak úgy» ezzel vagy amazzal? Melyik szomszédasszonynak nincs mosóteknője és kik szokták szomszédból kölcsön kérni a vasalót s a dagasztótalat.

Mikor a két asszony ezeket a tagadhatatlanul nagyfontossagu kérdéseket toviról hegyire megvitatta: végre arra a meglepő eredményre jutott, hogy minden férj kártyas.

Ez a férjeket a sárgaföldig lesújtó ítélet különben logikai összefüggésben volt azzal, hogy míg cseléd híján Radosnének otthon

kellett ülni és Gyurkát őrizni, addig a kegyetlen tanár ur valamelyik klubban boldogan verte a blattot. Gyurka ugyan nem szorult az őrizetre. Az anyja szavai szerint azon kevesek közé tartozott, a kik sohasem feledkeznek meg gyermeki kötelességeikről. Áldott jó fiu, a ki soha nem sir. Nem duskál az ételben, sőt még a levest is megeszi, a mi a mai gyerekeknél ritkaság. A mi pedig az észt illeti, ámbár csak négy éves, már is olyan okos, mint egy zsebszótár.

Nona a kis mama szavaiban nem kétkedett senki: Gyurka mindazonáltal jónak látta beigazolni az anyja állításait s olyan zsivajt csapott a szomszéd szobában, hogy az anygomasszony majd megsiketült tőle. Egy-egy erőteljesebb kurjantással a mama egy pillanatra abba hagyta a beszédet s ragyogó arcczal magyarázta:

— Hallod lelkem! Gyuri vonatot játszik. A rossz posztó a székeket egymásra rakja s nagy füttyölés és csilingelés közben versenytutást rendez egy asztal körül. Ő maga a vonat, a masiniszta, a mozdony, a csengő . . . Hát mondjad lelkem, létezik még több ilyen aranyos gyerek a világon?

mi több, adóját is irgalmatlanul megveszik rajta augusztus 15-én. Mit tegyen? Igaz ugyan, hogy ha várna a termésével, jobb árt kapna későbben érte, de más utja-módja nem lévén a pénzszerzésre, gabonáját kénytelen a piacra vetni.

És itt a bökkenő!

Ilyen kiscgazda van ezer és ezer. Ha most ezek ugyanegy időben mindnyájan piacra dobják a búzát, a nagy kínálat folytán csökken az ára, s így lesz a gazda saját magának megrontója. Persze ez ellen a kényszerhelyzet ellen lehetne védekezni, de tudj Isten, úgy látszik még mindig vérünkben van a Patópáloskodás.

A közraktárak intézménye teljesen megóvná a gazdák érdekeit, mert ha nem is tudná hirtelenében jó árért értékesíteni gabonáját, beadja a közraktárba, a hol kap rá előleget, melyből fedezvén fizetési kötelezettségeit, könnyen várhat mindaddig, míg csak kedvezőbb, illetve megfelelő árért tudhat rajta. Nagy ideje lenne már, hogy gazdaközösségünk komolyan fontolóra vegye azokat a mérhetetlen előnyöket, melyek a közraktárak létesítésével járnak.

Most már persze eső után köpönyeg, mert a termés a nyakunkon van, s ha pénze nincs máshonnan a gazdának, bizony kénytelen azzal a piacra menni. A mérséklet azonban itt sem árt. Előrelátó gazda meg kell hogy tudja választani azt az időpontot, midőn búzájának eladásával nem járul hozzá az árdepressióhoz.

Az eredmény pedig, ha nem is olyan fényes, vagy kielégítő, mint azt várni lehetett, elkedvetlenítőleg ne

hasson. Igyekezzünk, dolgozzunk eredménytelen kitartással tovább, hisz ebben az esetben mindenképp közelebb állunk a sikerhez, mintha ellenkezőleg cselekednénk.

Belföld.

Brassó, aug. 24.

A király szept. 13-án utazik Pápára, hogy megtekintse az ott tartandó lovassági hadgyakorlatokat.

A képviselőház összeülése előtt szept. 6-án lesz az első minisztertanács — a nyári szünetek után — a mely a folyó ügyeken kívül a képviselőház munkarendjének előkészítésével fog foglalkozni.

Széll Kálmán miniszterelnök a szegedi gazdasági kiállítás elnökének levelet írt, a melyben kijelenti, hogy szíven viseli a gazdaságok ügyét és nemsokára meglátogatja a kiállítást.

Budapestben tegnapelőtt este az asztaloslegények tüntetést rendeztek. Több száz főnyi csoportban vonultak végig a Teréz-körutón. Pusztuljon a rendőrség! Éljenek a párisi szocialisták! jelszavakat kiáltottak, míg végre a lovasrendőrök szétoszlatták őket.

Gött Ilka fővárosi tanitónő Almádinál fürdés közben a Balatonba fullt. A tanitónő egyike volt a legkitünőbb uszónak. Holttestét eddig még nem sikerült megtalálni.

Görgey Arthur az idén Nagybányán nyaralt, a hol Lovrich Gyula városi főorvos vendége volt. A tábornok teljesen visszavonultan élt.

Külföld.

Brassó, aug. 24.

Ausztriában tovább tart a parlament szünetelése, illetőleg munkaképtelensége miatt a szükségrendelettel való kormányzás.

A gasteini magyarság illő fényvel ünnepelte meg Szent-István napját. Az ünnepi misén megjelent a magyar fürdő-közönség, élén Fejérváry Géza báró miniszterrel.

Lembergben a király születésnapja alkalmával rendezett ünnepségen két katonatiszt összeveszett. Pisztolypárbajt vívtak, a melyben Spreng hadnagyot, ellenfele egy cseh származású tiszt agyonlőtte.

Milán szerb exkirály kedden ülte meg 45-ik születése napját. Ebből az alkalomból Szerbiában mindenütt ünnepséget rendeztek.

A Knezevics merénylő és vádlott társai elleni tárgyalás szerdán, aug. 30-án kezdődik. Összesen 43 ember van vád a att.

A berlini válság helyzete változatlan. A császár szándékairól még a miniszterek sem tudnak bizonyosat.

A Dreyfus-pörben tegnap hat tanut hallgattak ki.

HIREK.

Brassó, aug. 24.

— Erzsébet királyné emléke. Lapunk tegnapi számában írtuk, hogy gr. M a j l á t h Gusztáv erdélyrési róm. kath. püspök a napokban bocsátotta ki 7-ik körlevelét, a melyben elrendelte a gyász-isteni tiszteleteket Erzsébet királyné halálának évfordulójakor. A tőpásztor felhívja híveit és lelkesít, hogy a gyászos napon buzgó imában áldozzanak a királyné emlékének. A szeptember 10-én rendezendő gyászünnepélyek egyöntetűsége céljából elrendeli, hogy egyházmegyéjének minden plébániái és szerzetesi templomában, valamint a székesegyházban Erzsébet királyné lelkiüdvéért énekes gyászmise tartassék „Liberá“-val. Kötelességévé teszi a lelkészeknek, hogy erre a híveket a szószékről előzetesen értesítsék. A püspök egyúttal 10-én és 11-én az ünnepélyes isteni szolgálat tartama alatt gyűjtést rendelt el az Örökimádás templomára.

Az ángyomasszony ugyan ismert még néhány ilyen aranyos gyereket, mindazonáltal nem szólott. A helyzethez illő komolysággal hallgatta a Gyurka dicséretét s csak egy-egy „hm, hm” és „na, na” szóval vitte előbbre a szükségekhez képest a beszéd fonálát.

Éppen a cselédügy ma és a cselédügy a régi jó időben czimű soha ki nem merithető kérdések fejtegetésével volt elfoglalva Radosné, mikor halkan kopogtattak az ajtón.

— Ugyan ki jöhet? — riadt fel a két asszony.

Izlésesen öltözött fiatal hölgy lépett be. Sugár természetére rásimult a divatos lilaszínű ruha. Formás arcocskájához illett a bóbítás kalap.

— Jó napot nagysága!

A tanárné tágranyitott szemekkel bámult a jövevény elé.

— Maga az Zsófi? Alig ösmertem meg!

— Igen is, én vagyok. Meg akarom mondani, hogy nagyon sajnálom, de nem jöhetek el ma délután Gyurkára pesztrálkodni, mert már magam is — nagysága vagyok.

Leste a hatást. Bogár két szeme megvillant, mikor ezeket mondta, jól esett neki, hogy a volt asszonya bosszankodik.

Radosné még helylyel is megkínálta, Zsófi azonban nem ült le.

— Köszönöm szépen, nagysága — mondta mosolyogva — nem fáradtam el, kocsin jöttem.

A tanárné egyik ámulatból a másikba esett. Most már az asszonyi kíváncsiság is csiklandozta. Tudni akart mindent.

Zsófi folytatta.

— Először a szobalányomat akartam elküldeni az izanettel. De aztán meggondoltam. Még talán meg is sértődött volna a nagysága.

Radosné ümmögött valamit. A leány beszélt tovább.

— Gondoltam jobb lesz, ha magam mondom, hogy most már nem lehet eljőnnöm. Pedig tessék elhinni, én eljöttem volna jó szívvvel, ha nem így fordult volna...

Az ángyomasszony rosszat sejtett. Felkavarodott benne az erkölcs s nem tetszőleg nézett a sógorasszonyra. A kíváncsi tanárné azonban egy dühös pillantással belefójtotta a haragos gondolatokat. Ő kíváncsi volt a részletekre.

Tapintatosan kezdett a vallatáshoz.

— Talán örökölt? — kérdezte ártatlan mosolylyal.

— Óh nem. Honnan is örökölhettem volna. Mindössze is csak megsegített az Is-

ten, — mondta a lány diplomatikus nyomtatékkal. — Őt szobás lakásban lakunk. Az ebédli ilyenforma, mint ez, csak kissé világosabb és nagyobb. A butort nem onnan vettük, a honnan a nagyságáék, mert az hamar kopik. Tessék elhinni, úgy kell vigyázni, hogy a mai világban be ne csapják az embert. Az almárium s a divány összevissza...

Radosné közbeavatott.

— Aztán nézze Zsófi — szólt jóakaró mosolylyal — hát aztán... hogy is mondjam csak... kicsoda az illető?

— Hogy kicsoda? Egy országgyűlési képviselő. A nevét nem mondhatom meg, — tette hozzá mosolyogva.

Az asszonyok szeme összevillant.

— És szereti? — kérdezte halkan.

A leány vállát vonogatta.

— Öreg már, tetszik tudni.

— De hát akkor hogy szánta rá magát?

— Bizony nehezen. Eszembe jutott az öreg édesanyám odahaza. Becsületben nevelt fel, mennyit fáradott, mennyit mosott értem. Szegény, hogy tördelné azt a dolgos két kezét, ha megtudná. Hogy sirna, rina... Dehát utóvégre is belétörődtem. Meggondoltam a dolgot. Hát örökön-örököké

— Mennek a honvédek. A m. kir. brassói 24. honvéd gyalogezred 1. zászlóalja holnap reggel 6 órakor elhagyja városunkat. Az ezred mind a négy zászlóalja — brassói, fogarasi, kézdivásárhelyi és csíkszeredai — Homoródon összpontosul s onnan azután tovább megy a megtartandó hadgyakorlatokra.

— Új kereskedelmi iskolai főigazgatók. A király felső kereskedelmi iskolai főigazgatókká Schack Béla drt., az V. kerületi alkotmány utcai felső kereskedelmi iskolai tanárt és Kirchner Béla központi szolgálatára berendelt felső keresk. isk. igazgatót nevezte ki.

— Beomlott ház-alapzat. A Gyertyánffy Emil féle Weisz-Mihály utca 12 sz. a. ujonnan épített ház utca-felőli alapzatának egyik szöglete s az erre rakott padozat az este beomlott. A kellő óvintézkedéseket azonnal megtették. A szakértői vizsgálat a mai nap folyamán tartatott meg.

— Furfangos tolvaj. Ezen czim alatt irtuk lapunk tegnapi számában, hogy Bóth Ignác 14 éves csizmadia-inas tegnap éjjel Munteán Vasílie korcsmárostól ellopott két zsebórát és több darab oláh pénzt. Az elfogott Bóth Ignác a rendőrségen eleinte mindent tagadott, annál is inkább, mivel a megmozgás alkalmával semmi lopott tárgyat nem találtak nála. Végre tegnap délután bevallotta tettét. A lopott tárgyakból a két zsebórát, 18 darab oláh és egy darab görög pénzt pedig Bulgárszeg egyik patakjában találták meg. A fiatal tolvajt a rendőrség át fogja adni a törvényszéknek.

— A törvényszék humora. Ezen czim alatt a »Magyarország« mai száma a következőket írja: »Egy hírneves fővárosi ügyvéd leutazik Brassóba ügyfele védelmére, a tekintélyes tiszteletdíjat adott neki. Az ügyész azonban mindjárt a tárgyalás elején visszavonja a vádat s a vádlottat persze fölmentik. Távozában így szól védőjéhez a fölmentett vádlott: — Bizony, ügyvéd ur! visszaadhatná annak a rengeteg honoráriumnak legalább egy részét, mert hiszen tulajdonképpen csak a védő b e s z é d

é r t já r n a a z. — Igaza van — válaszol a fiskális, jöjjön tehát velem a fogadóba, a hol megszálltam, ott majd elmondom a v é d ő b e s z é d e t, a pénzt azonban semmi esetre sem adom vissza!«

— Tiszay Dezső Egerben. A »Pesti Hírlap« ma érkezett számában olvassuk, hogy Egerben a Tiszay-féle színtársulatnak a múlt héten két nagy sikere volt. Az egyik »Narciss«-szal, a melyben J e s z e n s z k y Irén Pompadour marquiset, K ö n y v e s Jenő Narcisst és B a r ó t h i Irma Quinault Dorist játszotta nagy hatással. Nagy közönséget vonzott a Bánk-bán előadás is, melyben Bakó László, a Nemzeti Színház fiatal tragikus vendégszerepelt. A jövő héten C s e r n y Berta fog Egerben vendégszerepelni.

— Követésre méltó eljárás. Besztercze város árvaszéke átiratot küldött a kassai árvaszékhez egy német nyelvű »Zuständigkeitsbogen des städtischen Waisenstuhles in Bisztricz« kíséretében, amelyben Kovács Béláné született Butter Alfrieda van hivatva elismerni, hogy átvett egy »Verständigung«-ot. A kassai árvaszék a megkeresést természetesen elintézetlenül visszaküldte.

— A román királyi pár utazása. Károly román király betegsége miatt maradt utazás a ragatzi és karlsbadi fürdőbe, szeptember hó 1-ére h a l a s z t a t o t t.

— Törvényjavaslat a mezőgazdasági munkások közvetítéséről. A földművelésügyi miniszter törvénytervezetet dolgozott ki, a melynek értelmében a mezőgazdasági munkások közvetítés országosan szerveztetnék. A törvénytervezetet a miniszter lehetőleg az ősszel a parlament elé terjeszti. A földművelésügyi miniszternek ezenkívül még két munkás-törvényjavaslata van: az egyik a cséplő- és munkás-vállalkozó, a másik a gazdasági segédmunkások jogviszonyainak szabályozásáról szól.

— Görög műemlékek feltámasztása. — Az archaikus görög művészetnek legszebb emléke a »Krithias és Nesiothes«-féle szoborcsoport. Zsarnokok uralkodtak Athénben.

A tyrannus ifjabb fia Hipparchos, megsértette Harmodios, Aristogeiton barátját. Ezek ketten összeesküdtek a tyrannus egész családjá ellen s 514-ben le is szúrták Hipparchost a panathenaia ünnepélyen. Tettök következménye később a zsarnokság intézményének bukása volt. Az athéni nép hálával őrizte hősi tettük emlékezetét. A városban ércz szobor állott, a fejlődő görög művészet egyik legősibb emléke, melynek másolata legalább töredékekben ránk jutott. A két hős magasra emeli kardját, hogy leszúrják a zsarnok Hipparchost. A hősök emléket házi szerezeken is őrizték képekben az atheneiek. Egy antik edény rajza (a Würzburgi egyetem tulajdonában) Hipparchos megölését ábrázolja. A költők is az ő dicsőségeket zengték. Maga Arany János fordított le egy görög költeményt, mely az ő tetteket dicsőítette. (Kallimachos után.)

»Myrtus lombja közé fonom be szabályam,
Mint egy Harmodios s Aristogeiton,
Mikor a zsarnok Hipparchot megölék
S egyenjogúvá Athén lakosait tevék.«

A zsarnokölők szobra, s a würzburgi edényrajz hü reproductióban jelent meg a Nagy Képes Világtörténet 34-ik füzetében. A tizenket kötetes nagy munka szerkesztője Marczali Henrik, egyet. tanár, a görögökről szóló kötet szerzője dr. Gyomlay Gyula akadémikus. Egy kötet ára diszes félbörkötésben 8 ft; füzetként is kapható 30 kr-ával. Megjelen minden héten egy füzet. Kapható a kiadónál (Révai Testvérek, Irod. Int. Rt. Budapest, VIII., Ullói-ut 18.) s minden hazai könyvkereskedés utján.

— Orvosi szaktekintélyek véleménye szerint a Keleti J. budapesti elsőrangú cég által gyártott és italtalt cs. és kir. szab. sérvkötők, orthopaediai gépek, műlábak, egyenestartók (ferdenövésűeknek) a legjobbak és a legmegbízhatóbbak. Keleti évek óta azon fáradozik, hogy ezen a téren a legkiválóbbat és legtekélyesebbet nyújtsa, a külföldet és a legelső klinikát tanulmányozta.

peszráljam Gyurkát (tetszik tudni, nem azért mondom). Szép vagyok, tudom. De milyen sors várt volna rám. Az lett volna, hogy beleöregszem a cselédségbe, vagy pedig hozzámentem volna valami magamtól szegényhez. Mert nem dicsekvésképpen mondom, kéröm akadt volna nem egy. De tudtam, hogy ugys csak azért a kis összekuporgatott pénzecskémért vettek volna el. Aztán, ha elhagyott volna a pénz hát, kinlódtunk volna tovább. Tanultam a társaim sorsából. Ők jók maradtak. Kinek négy, kinek öt kenyérpusztító kapaszkodó a szoknyájába. Hát élet ez... A nagyságos ur meg fejedelmi módon gondomat viseli. Hintóban járok. Ot szobás lakást tartok. Drága ruhám van. Két cselédnek parancsolok... hát mért ne tettem volna.

Az asszonyok visszafojtott lélekzettel hallgatták a leányt, a ki csöndesen, minden szenvedelem nélkül indokolta meg, hogy miért lett azzá, a ki. Kérte szavából, hogy már egyszer elgondolta azt, a mit most elmond. Akkor, a mikor saját lelkiismeretét nyugtatta meg.

— És ő az első?!

Zsófi egy perczre meghökkent, de a tévovázása csak egy pillanatig tartott.

— Megmondjam? Hát jó, megmondom. A nagyságos ur nem az első.

— És ki volt az első?

— Egy borügynök.

— Borügynök?!

— Igen.

— Szerette?

Elhalkult a leány szava.

— Igen szerettem... Hozott nekem pántlikát a hajamba. Finom, édes csukrokat vásárolt. Azután felvilágosított.

— Felvilágosította?

— Azt mondta, hogy olyan szegény lánynak, mint a milyen én vagyok, ugy sem hiszik el, hogy becsületes és...

— És?!

— És én igazat adtam neki.

A két asszonynak csak most jutott eszébe a megbotránkozás. Most már tudtak mindent, nyugodtan tehettek.

— De Zsófi, — szólt a ház urnője — hát soha, egy perczig sem jutott magának eszébe, hogy nem helyes, a mit tesz? Nem tiltakozott a lelkiismerete? Nem gondolt arra, hogy mit mond majd a világ?

A leány sajnálkozva nézett végig a két asszonyon.

— Világ? — szólott csendesen. Hát ismer engem valaki? Vagy ha megmaradtam volna a régiek, nagysága végig sétált

volna velem az Andrássy-uton? Így, hogy divatos a ruhám, talán még rám is mosolyog. — Talán még utánam is néz s azt mondja:

— Ejnye be csinos.

Elhallgatott. Néhány perczig még ott állt szótlanul. Aztán indult kifelé.

— Megyek, — mondotta.

A bucsuzásnál elfelejtette, hogy most már ő is nagysága s megcsókolta a Radosné kezét. El is restelte magát. Pirulva, szégyenkezve tartott kifelé. Mikor az ajtónál volt, Radosné visszazólitotta.

— Akarok magától még valamit kérdezni. Mondja csak, össze szoktak jönni most is azzal a másikkal?

Zsófi pipacspiros lett. Sértődötten felelt:

— De nagysága, hogy is tetszik ilyent gondolni. Mit mondana rólam a világ!

Megfordult s dühösen becsapta az ajtót.



SZTRAKA
TANNIN-
CSOKOLÁDÉJA
mindenfélé
HASMENÉST
rögtön megszüntet.
Ize kitűnő
teljesen ártalmatlan.
hatása biztos.
Kapható gyógytárakban.
Brassóban: Kelemen
T. Klein V., Stenner
F. uraknál és Reiner
M. ur gyógytárában
Feketehalom.

Nyilttér*)

Figyelmeztetés.

Alól írott ezennel értesitem tisztelt vevőimet, miszerint az üzletemben mint bolti szolga alkalmazva volt Gergely János, a ki követeléseim beszedésével is meg volt bízva; több rendbeli sikkasztása miatt folyó hó 3-án üzletemből el lett bocsátva s ez időtől fogva nincs följogosítva részemre fizetéseket átvenni.

Illő tisztelettel

Szöllősy Zs.

*) Ezen rovat alatt közlöttékért felelőseget nem vállal a szerkesztőség.

Hirdetéseket

felvesz

a kiadóivatal.

Ezen hirdetés tulajdonosának vételnél 10% engedélyeztetik.

Gummi

és
halholyag

elsősorú orvosi tekintélyek nyilatkozatai szerint a legmegbízhatóbb és feltétlenül ártalmatlan óvszer urak és hölgyek számára.

Ara tucatonként eredeti párisi csomagolásban:

Gummi elsőrendű gyártmány	0.80 6.—	frt
Halholyag kiváló finom minőség	2 8.—	"
Capottes americans (rövid)	2 5.—	"
Gyűjtemény uraknak igen czélszerűen dobozokban összeállítva	3 10.—	"
suspensorium	0.50 3.—	"
Párisi női szivacsok (Safety-Sponges)	2 6.—	"
Irigator teljesen felszerelve	1.80 5.—	"
Eredeti pessarium oclusivum (Peliporus) Menzinga tanár szerint	1.80 2.0—	"
Vezető hozzá külön	1.5—	"
"Diana-öv", szab. havi baj elleni köt.	3.50 5.50	"
(minden hölgynek nélkülözhetetlen.)		

Megrendeléseket pontosan és diszkrétan eszközöl:

KELETI J.

cs. és kir. orvos sebészeti és mű kötszer gyáros

BUDAPESTEN, (Alapított 1878.)

IV., Koronaherceg-utca 117. 432 (-14)

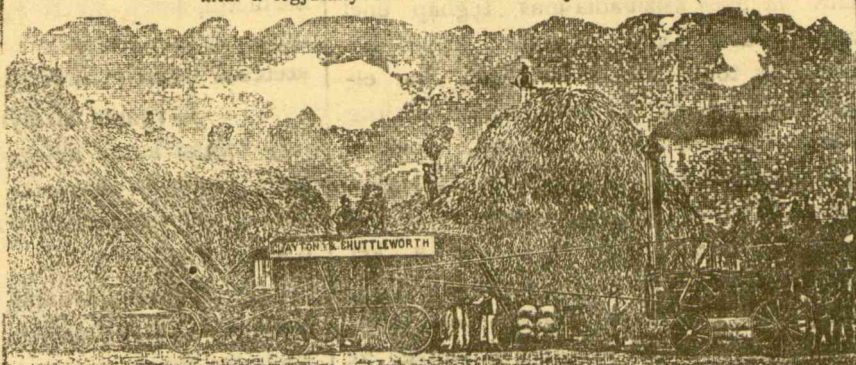
Arjegyzék ingyen és bérmentve.

Ezen hirdetés tulajdonosának vételnél 10% engedélyeztetik.

Clayton & Shuttleworth

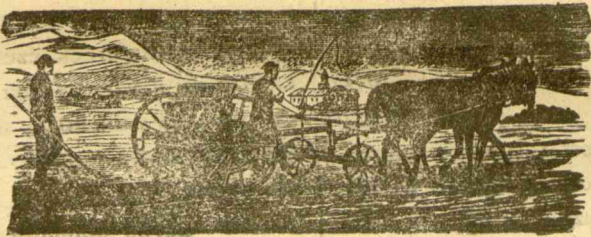
mezőgazdasági gépgyárosok Budapest Váci-körút 63. sz.

által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:



Locomobil és gőzcséplőgép-készletek

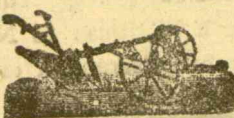
2½ egész 12 lóerőig, szalmakazalozók, továbbá járgány-cséplőgépek, lóhere-cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyújtók, boronák.



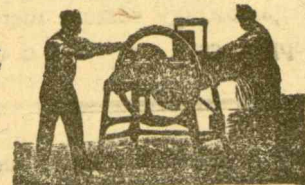
„Columbia-Drill”

legjobb sorvetőgépek, szecskavágók, répvágók, kukorica-morzsológok, darálóok, őrlő-malmok, egytemes acél-ekék,

2- és 3-vasú ekék és minden egyéb gazdasági gépek.



Részletes árjegyzék kíváratra ingyen és bérmentve küldetnek.



Lincolni törzsgyárunk a világ legnagyobb

locomobil- és cséplőgép-gyára.

Erdélyi természetes borok!

!! A borfogyasztó t. közönség különös figyelmébe !!

Kedvező bevásárlásaim folytán azon kellemes helyzetben vagyok, hogy a legjobb bor-vidékekről való tiszta természetes erdélyi borokat — u. m.

kitűnő asztali és csemege borok palaczkok és hordókban

— legolcsóbb árak mellett ajánlhatom.

Nagyobb vételnél árengedmény és díjtalan házhoz való szállítás.

Palaczkok vétel árban visszavétnék.

Kapható a radnani, Bolnya, Kut-u. 13.

továbbá a fióküzletben, Ó-Brassó Hosszu u. 30.

és a Gabel-fele schwechati sörcsarnokban.

Becses pártfogást kérve,

kiváló tisztelettel

NEUSTÄDTER KÁROLY

Iroda: Bolnya, Kut-utca 13. sz. Telefon szám 185.

Erdélyi természetes borok!

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundatia pt. Scoala - BCU Cluj

Laptulajdonos: Trattner H. Nyomtatott Brassói Lapok nyomdájában Nyomdátulajdonosok: Trattner H. és tsa.

Erdélyi természetes borok!

Erdélyi természetes borok!